

ΜΙΝΩΙΚΕΣ

ΙΣΟΛΟΓΙΣΜΟΣ ΤΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001

Αριθμ. Μ.Α.Ε.

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ

				Ποσά Κλειόμενης Χρήσης 2001						Ποσά Προηγούμενης Χρήσης 2000	
				ΔΡΧ.	EURO					ΔΡΧ.	EURO
				Αναπόσβ. αξία	Αναπόσβ. αξία					Αναπόσβ. αξία	Αναπόσβ. αξία
				Αξία Κτήσης	Αποσβέσεις					Αξία Κτήσης	Αποσβέσεις
				Αναπόσβ. αξία	Αναπόσβ. αξία					Αναπόσβ. αξία	Αναπόσβ. αξία
B. ΕΞΟΔΑ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ											
2. Συναλ/κές διαφορές δανείων για κτήσεις πάγιων στοιχείων											
				2 722 876 874	1 070 366 813	1 652 510 061	4 849 626.00	3 628 583 228	756 966 068	2 871 617 160	8 427 343.10
3. Τόκοι δανείων κατασκευαστικής περιόδου											
				2 332 039 285	1 053 105 143	1 278 934 142	3 753 291.69	1 220 722 346	586 697 286	634 025 060	1 860 675.16
4. Λοιπά έξοδα εγκατάστασης											
				4 972 470 564	3 119 337 145	1 853 133 419	5 438 395.95	4 511 301 132	2 059 656 313	2 451 644 819	7 194 849.07
				10 027 386 723	5 242 809 101	4 784 577 622	14 041 313.64	9 360 606 706	3 403 319 667	5 957 287 039	17 482 867.33
Γ. ΠΑΓΙΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ											
I. Ασώματες ακινητοποιήσεις											
1. Έξοδα ερευνών και αναπτύξεως											
				190 845 696	38 169 139	152 676 557	448 060.33	0	0	0	0.00
2. Παραχ.-Δικ/τα βιομηχ.ιδιοκτησίας											
				10 000 000	8 000 000	2 000 000	5 869.41	10 000 000	6 000 000	4 000 000	11 738.81
5. Λοιπές ασώματες ακινητοποιήσεις											
				391 170 000	324 446 000	66 724 000	195 815.11	341 360 000	246 212 000	95 148 000	279 231.11
				592 015 696	370 615 139	221 400 557	649 744.85	351 360 000	252 212 000	99 148 000	290 969.92
II. Ενσώματες ακινητοποιήσεις											
1. Γήπεδα - Οικόπεδα											
				464 198 626	0	464 198 626	1 362 285.04	464 198 626	0	464 198 626	1 362 285.04
3. Κτίρια & τεχνικά έργα											
				1 296 085 694	468 939 061	827 146 633	2 427 429.59	1 292 246 913	410 098 873	882 148 040	2 588 842.38
5. Μεταφορικά μέσα											
				41 856 250	23 651 120	18 205 130	53 426.65	41 856 250	18 028 796	23 827 454	69 926.50
5α. Πλοία											
				262 740 186 592	17 698 963 684	245 041 222 908	719 123 178.01	140 256 918 068	17 732 421 981	122 524 496 087	359 572 989.25
6. Επιπλ. & λοιπός εξοπλισμός											
				1 025 908 977	694 858 757	331 050 220	971 534.03	816 218 169	573 080 478	243 137 691	713 536.88
7α. Προκαταβολές για αγορά νέων πλοίων											
				13 649 692 838	0	13 649 692 838	40 057 792.63	29 141 524 468	0	29 141 524 468	85 521 715.24
				279 217 928 977	18 886 412 622	260 331 516 355	763 995 645.95	172 012 962 494	18 733 630 128	153 279 332 366	449 829 295.29
						260 552 916 912	764 645 390.80			153 378 480 366	450 120 265.21
Σύνολο ακινητοποιήσεων (ΓI+ΓII)											
						260 552 916 912	764 645 390.80			153 378 480 366	450 120 265.21
III. Συμμετοχές και άλλες μακροπρόθεσμες χρηματοοικονομικές απαιτήσεις											
1. Συμμετοχές σε συνδεδεμένες επιχειρήσεις											
						8 055 660 000	23 640 968.45			9 635 660 000	28 277 798.97
2. Συμμετοχές σε λοιπές επιχειρήσεις											
						46 132 545 967	135 385 314.65			47 098 239 830	138 219 339.19
						1 474 800	4 328.10			2 362 060	6 931.94
						54 189 680 767	159 030 611.20			56 736 261 890	166 504 070.10
						314 742 597 679	923 676 002.00			210 114 742 256	616 624 335.31
Δ. ΚΥΚΛΟΦΟΡΟΥΝ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟ											
I. Αποθέματα											
1. Εμπορεύματα											
						947 503 410	2 780 640.97			870 151 221	2 553 635.28
4. Αναλώσιμα υλικά-Ανταλλακτικά											
						501 926 501	1 473 005.14			333 907 808	979 920.20
5. Προκαταβολές για αγορές αποθεμάτων											
						2 116 682	6 211.83			32 771 491	96 174.59
						1 451 546 593	4 259 857.94			1 236 830 520	3 629 730.07
II. Απαιτήσεις											
1. Πρακτορεία (Πελάτες)											
						3 454 800 092	10 138 811.72			4 372 976 378	12 833 386.29
2. Γραμμάτια εισπρακτέα - Χαρτοφυλακίου											
						30 679 208	90 034.36			0	0.00
3α. Επιταγές εισπρακτέες (μεταχρονολογημένες) - Χαρτοφυλακίου											
					995 364 578				2 676 892 153		
					2 881 306 000	3 876 670 578	11 376 876.24		0	2 676 892 153	7 855 883.06
5. Βραχυπρόθεσμες απαιτήσεις κατά συνδεδεμένων επιχειρήσεων											
						671 470 913	1 970 567.61			254 470 150	746 794.28
10. Επισφαλείς - Επίδικοι πελάτες & χρεώστες Μείον: Προβλέψεις											
					415 627 523				311 142 703		
					25 697 281	389 930 242	1 144 329.40		25 697 281	285 445 422	837 697.50
						4 447 509 555	13 052 119.02			1 432 584 719	4 204 210.47
11. Χρεώστες διάφοροι											
						10 568 460	31 015.29			8 739 358	25 647.42
12. Λογαριασμοί διαχειρίσεως προκαταβολών και πιστώσεων											
						12 881 629 048	37 803 753.64			9 031 108 180	26 503 619.02
III. Χρεόγραφα											
1. Μετοχές											
				6 173 671 010				12 082 056 648			
3.Λοιπά χρεόγραφα											
				6 568 395 555	12 742 066 565			9 561 933 818	21 643 990 466		
					6 036 894 813	6 705 171 752	19 677 686.73		305 059 886	21 338 930 580	62 623 420.63
IV. Διαθέσιμα											
1. Ταμείο											
						64 117 720	188 166.46			55 202 083	162 001.71
3. Καταθέσεις όψεως & προθεσμίας											
						2 960 077 706	8 686 948.51			1 471 277 310	4 317 761.73
						3 024 195 426	8 875 114.97			1 526 479 393	4 479 763.44
						24 062 542 819	70 616 413.28			33 133 348 673	97 236 533.16
Ε. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ											
1. Έξοδα επόμενων χρήσεων											
						1 431 920 191	4 202 260.28			459 569 442	1 348 699.76
2. Εσοδα χρήσεως εισπρακτέα											
						657 737	1 930.26			499 756	1 466.64
3. Λοιποί μεταβατικοί λογ/σμοί ενεργητικού											
						0	0.00			8 906 245	26 137.18
						1 432 577 928	4 204 190.54			468 975 443	1 376 303.58
						345 022 296 048	1 012 537 919.46			249 674 353 411	732 720 039.39
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΥ (B+Γ+Δ+Ε)											
						345 022 296 048	1 012 537 919.46			249 674 353 411	732 720 039.39
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΧΡΕΩΣΤΙΚΟΥ											
2. Χρεωστικοί λογ/σμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών											
					2 696 069 560				1 235 847 445		
4. Λοιποί λογ/σμοί τάξεως											
					18 702 283	2 714 771 843	7 967 048.70		1 960	1 235 849 405	3 626 850.79

ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ: 1. Στα πλοία της εταιρείας έχουν γραφεί ναυτικές υποθήκες DEM 107.600.000, USD 35.000.000, EURO 681.000.000, σε ασφάλεια τραπεζικών δανείων υπολοίπου την 31.12.2001 EURO 527.840.096,71 και DEM 28.903.232,07. 2. Η τελευταία αναπροσαρμογή της αξίας κτήσης των γηπέδων και κτιρίων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 22 του Ν.2065/1992 έγινε στην χρήση 2000. 3. Ο αριθμός του απασχολούμενου προσωπικού της εταιρείας κατά την 31.12.2001 ανερχόταν σε 887 άτομα. 4. Στο κονδύλι "Έκτακτα κέρδη" της Κατάστασης Λογαριασμού Αποτελεσμάτων Χρήσεως περιλαμβάνεται κέρδος ποσού δρχ. 3,2 δισεκ.περίπου από πώληση πλοίου. 5. Οι εκκρεμείς υποθέσεις της Εταιρείας μέχρι την ημερομηνία κατάρτισης των Οικονομικών Καταστάσεων ήταν οι παρακάτω: α)Για επιβληθέν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ανταγωνισμού πρόστιμο ποσού EURO 3.260.000 (ισόποσο σε δρχ.1.110.845.000) για το οποίο έχει σχηματιστεί πρόβλεψη ποσού δρχ. 900 εκατ. β) Για διαφορές φορολογικού ελέγχου παλαιών χρήσεων ποσού δρχ. 602 εκατ., για τις οποίες έχει σχηματιστεί πρόβλεψη ποσού δρχ.109,5 εκατ. Για όσες υποθέσεις εκδικάστηκαν η εταιρεία δικαιώθηκε πρωτόδικα, για συνολικό ποσό δρχ. 448 εκατ. περίπου. γ) Για διαφορές με τις άλλες Ναυτιλιακές Εταιρείες της Κρήτης από την κατά το έτος 1991 συνεργασία τους, που ενδέχεται να επιβαρύνουν την Εταιρεία με ποσό δρχ. 100 εκατ. περίπου, σε περίπτωση μη δικαίωσης των απόψεών της και δ) Για προτεινόμενα από την Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού πρόστιμα συνολικού, ποσού δρχ. 3,75 δισεκ. Οι υποθέσεις αυτές συζητήθηκαν από την Επιτροπή Ανταγωνισμού το μήνα Σεπτέμβριο 2001 και αναμένεται η έκδοση αποφάσεων. 6. Η διάθεση των αντληθέντων κεφαλαίων από την αύξηση του μετοχικού κεφαλαίου που αποφάσισε η Β' επαναληπτική Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων της 16.05.1999 ολοκληρώθηκε μέχρι την 30.06.2001. Από την παραπάνω αύξηση η οποία πραγματοποιήθηκε από 16.06.1999 έως 16.07.1999 αντλήθηκαν συνολικά κεφάλαια εκ δρχ.

ΓΡΑΜΜΕΣ ΑΝΕ

(29η Εταιρική χρήση 1 Ιανουαρίου - 31 Δεκεμβρίου 2001)

11314/06/Β/86/13

ΠΑΘΗΤΙΚΟ	Ποσά Κλειόμενης Χρήσης 2001		Ποσά Προηγούμενης Χρήσης 2000	
	ΔΡΧ.	ΕΥΡΟ	ΔΡΧ.	ΕΥΡΟ
A. ΙΔΙΑ ΚΕΦΑΛΑΙΑ				
I. Κεφάλαιο Μετοχικό (70.926.000 μετοχές των 750 δρχ.)				
1. Καταβλημένο	53 194 500 000	156 110 051.36	53 194 500 000	156 110 051.36
	<u>53 194 500 000</u>	<u>156 110 051.36</u>	<u>53 194 500 000</u>	<u>156 110 051.36</u>
II. Διαφορά από την έκδοση μετοχών υπέρ το άρτιο				
1. Καταβλημένη	54 497 183 600	159 933 040.65	54 497 183 600	159 933 040.65
	<u>54 497 183 600</u>	<u>159 933 040.65</u>	<u>54 497 183 600</u>	<u>159 933 040.65</u>
III. Διαφορές αναπροσαρμογής - Επιχορηγήσεις επενδύσεων				
1. Διαφορές απο αναπρ. αξίας συμ/χών και χρεωγράφων	909 394	2 668.80	1 093 694	3 209.67
2. Διαφορές απο αναπροσαρμογή αξίας λοιπών περιουσιακών στοιχείων	94 580 059	277 564.37	94 580 059	277 564.37
3. Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού Μείον: Αποσβέσεις επιχορηγήσεων επενδύσεων πάγιου ενεργητικού	4 245 546 798		4 765 546 798	
	<u>2 153 423 917</u>	<u>2 092 122 881</u>	<u>823 038 251</u>	<u>3 942 508 547</u>
	<u>2 187 612 334</u>	<u>6 419 992.18</u>	<u>4 038 182 300</u>	<u>11 570 091.11</u>
IV. Αποθεματικά κεφάλαια				
1. Τακτικό αποθεματικό Μείον:Ζημία από πώληση ή υποτίμηση συμμετοχών και χρεογράφων προς συμψηφισμό	3 113 479 764		3 113 479 764	
	<u>(8 161 362 238)</u>	<u>(5 047 882 474)</u>	<u>0</u>	<u>3 113 479 764</u>
		<u>(14 814 035.14)</u>		<u>9 137 137.97</u>
4. Εκτακτα αποθεματικά		19 802 388 852		19 802 388 852
		<u>58 114 127.23</u>		<u>58 114 127.23</u>
5. Αφορολόγητα αποθεματικά ειδικών διατάξεων νόμων		1 154 318 243		3 352 409 268
		<u>3 387 581.05</u>		<u>9 838 325.07</u>
		<u>15 908 824 621</u>		<u>26 268 277 884</u>
		<u>46 687 673.14</u>		<u>77 089 590.27</u>
V. Αποτελέσματα εις νέο				
1. Υπόλοιπο ζημιών χρήσεως εις νέο	<u>(4 707 102 421)</u>	<u>(13 813 946.94)</u>	<u>0</u>	<u>0.00</u>
	<u>(4 707 102 421)</u>	<u>(13 813 946.94)</u>	<u>0</u>	<u>0.00</u>
Σύνολο ιδίων κεφαλαίων (AI + AII + AIII + AIV + AV)	<u>121 081 018 134</u>	<u>355 336 810.39</u>	<u>137 998 143 784</u>	<u>404 983 547.43</u>
B. ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ ΓΙΑ ΚΙΝΔΥΝΟΥΣ ΚΑΙ ΕΞΟΔΑ				
1. Προβλέψεις για αποζημίωση προσωπικού λόγω εξόδου απο την υπηρεσία	536 294 657	1 573 865.47	536 294 657	1 573 865.47
2. Λοιπές προβλέψεις	1 096 418 910	3 217 663.72	1 143 269 756	3 355 157.02
	<u>1 632 713 567</u>	<u>4 791 529.19</u>	<u>1 679 564 413</u>	<u>4 929 022.49</u>
Γ. ΥΠΟΧΡΕΩΣΕΙΣ				
I. Μακροπρόθεσμες υποχρεώσεις				
2. Δάνεια τραπεζών	128 485 161 953	377 065 772.42	81 029 820 395	237 798 445.77
	<u>128 485 161 953</u>	<u>377 065 772.42</u>	<u>81 029 820 395</u>	<u>237 798 445.77</u>
II. Βραχυπρόθεσμες υποχρεώσεις				
1. Προμηθευτές	4 523 518 735	13 275 183.37	2 896 127 692	8 499 274.22
2a.Επιταγές πληρωτέες μεταχρ/νες	4 498 003 716	13 200 304.38	976 552 765	2 865 892.19
3. Τράπεζες Λ/βραχυπρόθεσμων υποχρεώσεων	41 363 541 449	121 389 703.45	6 978 289 458	20 479 206.04
4. Προκαταβολές πελατών	10 150 131	29 787.62	45 824 434	134 481.10
5. Υποχρεώσεις από φόρους - τέλη	851 396 706	2 498 596.35	1 451 573 904	4 259 938.09
6. Ασφαλιστικοί Οργανισμοί	233 910 735	686 458.50	126 055 693	369 936.03
7. Μακροπρόθεμες υποχρεώσεις πληρωτέες στην επόμενη χρήση	31 867 404 378	93 521 362.81	8 818 876 745	25 880 782.82
8. Υποχρεώσεις προς συνδεδεμένες επιχειρήσεις	2 719 308 075	7 980 361.19	2 557 719 251	7 506 146.00
9. Υποχρεώσεις προς λοιπές συμμετοχικού ενδιαφέροντος επιχειρήσεις	4 063 630 314	11 925 547.51	3 771 087	11 067.02
10. Μερίσματα πληρωτέα	364 146 997	1 068 663.23	2 453 499 745	7 200 292.72
11. Πιστωτές διάφοροι	2 358 649 479	6 921 935.37	1 947 390 423	5 715 012.25
	<u>92 853 660 715</u>	<u>272 497 903.78</u>	<u>28 255 681 197</u>	<u>82 922 028.48</u>
	<u>221 338 822 668</u>	<u>649 563 676.20</u>	<u>109 285 501 592</u>	<u>320 720 474.25</u>
Σύνολο υποχρεώσεων (ΓI+ΓII)				
Δ. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΟΙ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ				
1. Εσοδα επόμενων χρήσεων	85 676 911	251 436.28	94 984 961	278 752.64
2. Εξοδα χρήσεως δουλευμένα	884 064 768	2 594 467.40	614 924 413	1 804 620.43
3. Λοιποί μεταβατικοί λ/σμοί παθητικού	0	0.00	1 234 248	3 622.15
	<u>969 741 679</u>	<u>2 845 903.68</u>	<u>711 143 622</u>	<u>2 086 995.22</u>
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΘΗΤΙΚΟΥ (Α+Β+Γ+Δ)	<u>345 022 296 048</u>	<u>1 012 537 919.46</u>	<u>249 674 353 411</u>	<u>732 720 039.39</u>
ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΙ ΤΑΞΕΩΣ ΠΙΣΤΩΤΙΚΟΥ				
2. Πιστωτικοί λογ/σμοί εγγυήσεων και εμπράγματων ασφαλειών	2 696 069 560		1 235 847 445	
4. Λοιποί λογ/σμοί τάξεως	<u>18 702 283</u>	<u>2 714 771 843</u>	<u>1 960</u>	<u>3 626 850.79</u>

77.381.486.100, (ΕΥΡΟ 227.091.668,67) και εκδόθηκαν 17.731.500 νέες ονομαστικές μετοχές ονομαστικής αξίας 750 δρχ. η κάθε μια, των οποίων η εισαγωγή προς διαπραγμάτευση στη κύρια αγορά του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών άρχισε την 28.07.1999. Η καταβολή της αύξησης πιστοποιήθηκε κατά τη Συνεδρίαση του Διοικητικού Συμβουλίου της Εταιρείας της 21ης Ιουλίου 1999. Τα έξοδα της παραπάνω έκδοσης ανήλθαν στο ποσό των δρχ. 2.435.940.381, (ΕΥΡΟ 7.148.761,20). Η πλήρης ανάλυση και η σχετική πιστοποίηση από τον Ορκωτό Ελεγκτή Λογιστή της Εταιρείας, δημοσιεύθηκε, σύμφωνα με την απόφαση 58/28.12.2000 του Δ.Σ. του Χρηματιστηρίου Αξιών Αθηνών με τις συνοπτικές Λογιστικές καταστάσεις του β' τριμήνου 2001, στην εφημερίδα "ΗΜΕΡΗΣΙΑ" στο με αριθμό 16152 φύλλο της 31.08.2001. **7.** Επειδή η τρέχουσα αξία συμμετοχής μας σε εταιρεία, της οποίας οι μετοχές είναι εισηγμένες στο Χ.Α.Α υπερκαλύπτει τις ζημιές οι οποίες προέκυψαν από πώληση μετοχών και λοιπών χρεογράφων εντός της χρήσης καθώς και τις ζημιές από διαγραφή συμμετοχής και από εκποίηση μέρους συμμετοχής συνολικού ποσού δρχ. 4,58 δισεκ. περίπου, οι ζημιές αυτές μεταφέρθηκαν απευθείας σε μείωση των Ιδίων Κεφαλαίων και συγκεκριμένα στη θέση "Ζημία από πώληση ή υποτίμηση συμμετοχών και χρεογράφων προς συμψηφισμό". **8.** Όπως και στην προηγούμενη χρήση δεν διενεργήθηκε πρόβλεψη αποζημίωσης του προσωπικού λόγω συνταξιοδότησης, γιατί η ήδη σωρευτικά σχηματισμένη, μέχρι 31.12.1997, υπερκαλύπτει το ελάχιστο προβλεπόμενο από τον κ.ν.2190/1920 ποσό. **9.** Ορισμένα κονδύλια της προηγούμενης χρήσης αναμορφώθηκαν για να είναι συγκρίσιμα με τα κονδύλια της παρούσας χρήσης. **10.** Η Εταιρεία έχει ελεγχθεί φορολογικά μέχρι και τη χρήση 1996. **11.** Η παράθεση σε ΕΥΡΟ των οικονομικών μεγεθών της Εταιρείας έγινε με βάση την αμετάκλητη ισοτία (1 ΕΥΡΟ / 340,750 δρχ.).

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΛΟΓΑΡΙΑΣΜΟΥ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ ΧΡΗΣΗΣ 31ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2001
(Εταιρική Χρήση 1 Ιανουαρίου - 31 Δεκεμβρίου 2001)

	Ποσά Κλειόμενης Χρήσης 2001		Ποσά Προηγούμενης Χρήσης 2000	
	ΔΡΧ.	EURO	ΔΡΧ.	EURO
I. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗΣ				
Εσοδα εκμετάλλευσης πλοίων (Κύκλος εργασιών)	50 423 477 487	147 977 923.66	46 566 601 939	136 659 139.95
Μείον: Κόστος εκμετάλλευσης πλοίων	39 089 127 138	114 714 973.26	33 982 694 377	99 729 110.42
Μικτά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετάλλευσης	11 334 350 349	33 262 950.40	12 583 907 562	36 930 029.53
Πλέον: 1. Άλλα έσοδα εκμετάλλευσης	84 419 533	247 746.25	58 428 946	171 471.60
Σύνολο	11 418 769 882	33 510 696.65	12 642 336 508	37 101 501.13
ΜΕΙΟΝ: 1. Εξοδα διοικητικής λειτουργίας				
3. Εξοδα λειτουργίας διάθεσης	3 951 801 013		3 304 250 711	
4. Έξοδα λειτουργίας παραγωγής μη κοστο-λογηθέντα (κόστος υποαπ.-αδράνειας)	6 582 314 830		6 648 674 484	
Μερικά αποτελέσματα (κέρδη) εκμετάλλευσης	265 602 325	10 799 718 168	0	9 952 925 195
		31 693 963.81		29 208 878.05
	619 051 714	1 816 732.84	2 689 411 313	7 892 623.08
ΠΛΕΟΝ:				
1. Εσοδα συμμετοχών	5 400 000		5 400 000	
2. Εσοδα χρεογράφων	98 368 454		239 023 014	
3. Κέρδη πώλησης συμμετοχών και χρεογράφων	0		3 671 468 961	
4. Πιστωτικοί τόκοι & συναφή έσοδα	186 933 251	290 701 705	241 151 789	4 157 043 764
		853 123.13		12 199 688.23
Μείον:				
2.Εξοδα & ζημιές συμ/χών & χρεογράφων	37 983 516		266 469 036	
3. Χρεωστικοί τόκοι & συναφή έξοδα	9 050 851 240	9 088 834 756	3 648 509 478	3 914 978 514
Ολικά αποτελέσματα (ζημιές) εκμετάλλευσης		(8 179 081 337)		11 489 298.65
		(24 003 173.40)	2 931 476 563	8 603 012.66
II. ΠΛΕΟΝ: Έκτακτα Αποτελέσματα				
1. Έκτακτα & ανόργανα έσοδα	2 350 448 352		1 612 463 848	
2. Έκτακτα κέρδη	3 251 900 000		520 287	
3. Εσοδα προηγούμενων χρήσεων	144 583 192	5 746 931 544	86 773 074	1 699 757 209
		16 865 536.45		4 988 282.34
Μείον:				
1. Έκτακτα & ανόργανα έξοδα	1 728 666 231		1 115 235 149	
2. Έκτακτες ζημιές	46 607 576		506 566	
3. Εξοδα προηγούμενων χρήσεων	460 130 852		188 180 998	
4.Προβλέψεις για έκτακτους κινδύνους	0	2 235 404 659	300 000 000	1 603 922 713
		6 560 248.45		4 707 036.58
Οργανικά & έκτακτα αποτελέσματα (ζημιές)		(4 667 554 452)		3 027 311 059
		(13 697 885.41)		8 884 258.42
ΜΕΙΟΝ:				
Σύνολο αποσβέσεων παγίων στοιχείων	4 918 662 251		3 195 889 170	
Μείον: Οι από αυτές ενσωματωμένες στο λειτουργικό κόστος	4 918 662 251	0	3 195 889 170	0
		0.00		0.00
ΚΑΘΑΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ (ΖΗΜΙΕΣ) ΧΡΗΣΗΣ ΠΡΟ ΦΟΡΩΝ	(4 667 554 452)	(13 697 885.41)	3 027 311 059	8 884 258.42

ΑΝΑΛΥΣΗ ΤΟΥ ΚΥΚΛΟΥ ΕΡΓΑΣΙΩΝ 01.01.2001-31.12.2001 ΚΑΤΑ ΣΤΑΚΟΔ-91

ΚΩΔ.	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ	ΔΡΧ.	EURO
611.0	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ & ΑΚΤΟΠΛΟΪΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	43.124.855.888	126.558.637,97
553.1	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΑ	3.156.421.318	9.263.158,67
554.1	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΜΠΑΡ	2.082.493.199	6.111.498,75
521.4	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΓΕΝΙΚΩΝ ΠΩΛΗΣΕΩΝ	1.549.178.976	4.546.379,97
927.1	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΤΥΧΕΡΑ ΠΑΙΧΝΙΔΙΑ	450.475.648	1.322.012,17
631.1	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΔΙΑΚΙΝΗΣΗ ΦΟΡΤΙΩΝ	52.212.895	153.229,34
671.3	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΑΛΛΑΓΗ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ	4.874.667	14.305,70
642.0	ΕΣΟΔΑ ΑΠΟ ΘΛΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΕΣ	2.964.896	8.701,09
	ΣΥΝΟΛΑ	50.423.477.487	147.977.923,66

ΠΙΝΑΚΑΣ ΔΙΑΘΕΣΗΣ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ

	Ποσά Κλειόμενης Χρήσης 2001		Ποσά Προηγούμενης Χρήσης 2000	
	ΔΡΧ.	EURO	ΔΡΧ.	EURO
Καθαρά αποτελέσματα (ζημίες) χρήσης	(4 667 554 452)	(13 697 885.41)	3 027 311 059	8 884 258.42
ΜΕΙΟΝ: Υπόλοιπο κερδών από πώληση συμ/χών & χρεωγράφων	0		1 519 699 506	
Μείον:Ζημία από πώληση συμμετοχών και χρεογράφων	0		208 518 651	
Υπόλοιπο μεταφερόμενο σε αποθεματικό άρθρου 38 Ν.2238/94	0	0.00	1 311 180 855	3 847 926.21
Υπόλοιπο ζημιών χρήσης	(4 667 554 452)	(13 697 885.41)	1 716 130 204	5 036 332.21
ΠΛΕΟΝ: Υπόλοιπο αποτελεσμάτων (κερδών) προηγούμενων χρήσεων	0	0.00	705 506 956	2 070 453.28
Σύνολο	(4 667 554 452)	(13 697 885.41)	2 421 637 160	7 106 785.49
ΠΛΕΟΝ: Αποθεματικά προς διάθεση	0	0.00	709 260 000	2 081 467.35
Σύνολο	(4 667 554 452)	(13 697 885.41)	3 130 897 160	9 188 252.84
ΜΕΙΟΝ: 1.Φόρος εισοδήματος	0		665 483 588	
2.Λοιποί μη ενσωματωμένοι στο λειτουργικό κόστος φόροι	39 547 969	39 547 969	22 091 626	687 575 214
Ζημίες εις νέο	(4 707 102 421)	(13 813 946.94)	2 443 321 946	7 170 423.89
Η διάθεση των κερδών γίνεται ως εξής:				
1. Τακτικό αποθεματικό	0	0.00	99 000 000	290 535.58
2. Μερίσματα	0	0.00	2 127 780 000	6 244 402.05
6. Αφορολόγητα αποθεματικά: Άρθρου 110 Ν.2238/94	0	0.00	181 264	531.95
6α. Αποθεματικό από απαλ.της φορολογίας έσοδα	0	0.00	105 718 415	310 252.13
6β. Αποθεματικό από έσοδα φορολ. κατ' ειδικό τρόπο	0	0.00	110 642 267	324 702.18
	0	0.00	2 443 321 946	7 170 423.89

Ηράκλειο, 22 Φεβρουαρίου 2002

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ

Ο ΑΝΤΙΠΡΟΕΔΡΟΣ Δ.Σ

Ο ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Η ΠΡΟΙΣΤΑΜΕΝΗ ΛΟΓΙΣΤΗΡΙΟΥ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΚΛΗΡΟΝΟΜΟΣ
Α.Τ. Κ 980430

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΟΥΛΕΝΤΑΚΗΣ
Α.Τ. Φ.251786

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΚΑΣΑΠΑΚΗΣ
Α.Τ Ρ 831611

ΔΗΜΗΤΡΑ ΜΠΑΤΣΗ
Α.Τ Ρ 487723

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΕΛΕΓΧΟΥ ΟΡΚΩΤΟΥ ΕΛΕΓΚΤΗ ΛΟΓΙΣΤΗ

Προς τους κ.κ. Μετόχους της Ανώνυμης Ναυτιλιακής Εταιρείας "ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ"

Ελέγξαμε τις ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, καθώς και το σχετικό Προσάρτημα της Ανωνύμου Ναυτιλιακής Εταιρείας "ΜΙΝΩΙΚΕΣ ΓΡΑΜΜΕΣ" της εταιρικής χρήσεως που έληξε την 31η Δεκεμβρίου 2001. Ο έλεγχός μας, στα πλαίσια του οποίου λάβαμε και γνώση πλήρους λογιστικού απολογισμού των εργασιών των υποκαταστημάτων της Εταιρείας, έγινε σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 37 του κ.ν. 2190/1920 "περί Ανωνύμων Εταιρειών" και τις ελεγκτικές διαδικασίες που κρίναμε κατάλληλες, βάσει των αρχών και κανόνων ελεγκτικής που ακολουθεί το Σώμα Ορκωτών Ελεγκτών Λογιστών. Τέθηκαν στη διάθεσή μας τα βιβλία και στοιχεία που τήρησε η Εταιρεία και μας δόθηκαν οι αναγκαίες για τον έλεγχο πληροφορίες και επεξηγήσεις που ζητήσαμε. Η Εταιρεία εφάρμοσε ορθά το Ελληνικό Γενικό Λογιστικό Σχέδιο. Δεν τροποποιήθηκε η μέθοδος απογραφής σε σχέση με την προηγούμενη χρήση,εκτός από τις κατωτέρω υπ' αριθμ. 2,4 και 5 σημειώσεις μας. Επαληθεύσαμε τη συμφωνία του περιεχομένου της Εκθέσεως Διαχειρίσεως του Διοικητικού Συμβουλίου προς την Τακτική Γενική Συνέλευση των μετόχων, με τις σχετικές Οικονομικές Καταστάσεις. Το Προσάρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που προβλέπονται από την παράγραφο 1 του άρθρου 43α του κ.ν. 2190/1920. Από τον παραπάνω έλεγχό μας προέκυψαν τα εξής: **1.** Το σύνολο των χρεωστικών συναλλαγματικών διαφορών ποσού δρχ.750 εκατ.περίπου που προέκυψαν κατά την προηγούμενη χρήση από την αποτίμηση υποχρεώσεων σε ξένο νόμισμα (USD) δεν επιβάρυνε τη χρήση αυτή αλλά περιελήφθη στο κονδύλι Β4 "Λοιπά έξοδα εγκατάστασης".Το ποσό αυτό αποσβέστηκε αντίστοιχα, κατά το 1/3 δηλ. δρχ. 250 εκατ. περίπου, στην προηγούμενη και παρούσα χρήση, ενώ το υπόλοιπο θα αποσβεστεί την επόμενη,σύμφωνα με τις διατάξεις της ΑΥΟ 1112072/11332/Β0012/πολ.1294/8.12.2000. **2.** Το αναπόσβεστο υπόλοιπο της επιχορήγησης πλοίου ποσού δρχ. 1,72 δισεκ.περίπου που απεικονίζεται στο κονδύλι Αίλλ 3 "Επιχορηγήσεις επενδύσεων πάγιου ενεργητικού" μεταφέρθηκε στα έκτακτα και ανόργανα έσοδα της παρούσης χρήσεως, λόγω πωλήσεώς του και της διαγραφής του από τα νηολόγια την 15/1/2002,ενώ δεν επιβαρύνθηκαν τα αποτελέσματα της χρήσεως με τις αποσβέσεις του πλοίου ποσού δρχ.620 εκατ.περίπου. **3.** Οι συμμετοχές σε συνδεμένες και λοιπές επιχειρήσεις αποτιμήθηκαν στην αξία κτήσεώς τους ,σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγρ.5 του άρθρου 28 του π.δ. 186/1992(ΚΒΣ),ενώ η εσωτερική λογιστική αξία των συμμετοχών αυτών, σύμφωνα με τις διατάξεις της παραγρ.6 του άρθρου 43 του κ.ν. 2190/1920 ,είναι μικρότερη από αυτής της κτήσεως κατά δρχ.4,5 δισεκ.περίπου. **4.** Η ζημία που προέκυψε από την αποτίμηση των μετοχών και λοιπών χρεογράφων (μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων) κατά την 31.12.2001, ποσού δρχ.5.78 δισεκ.περίπου συμψηφίστηκε με ειδικά αποθεματικά ποσού δρχ. 2.20 δισεκ.περίπου, σύμφωνα με το υπό ψήφιση σχέδιο νόμου.Το ακάλυπτο μέρος της ζημίας ποσού δρχ. 3,58 δισεκ.περίπου απεικονίζεται,μειωτικά,σε ειδικό λογαριασμό των ιδίων κεφαλαίων,συγκεκριμένα στη θέση "Ζημία από πώληση ή υποτίμηση συμμετοχών και χρεογράφων προς συμψηφισμό". **5.** Τα αποτελέσματα της παρούσης χρήσεως δεν επιβαρύνθηκαν: **α)** με το αποτέλεσμα (ζημία) από τη εκποίηση μετοχών και λοιπών χρεογράφων (μερίδια αμοιβαίων κεφαλαίων), ποσού δρχ. 2,9 δισεκ.περίπου **β)** με τη ζημία από τη διαγραφή συμμετοχής ποσού δρχ. 791 εκατ.περίπου και **γ)** με τη συμβατική ζημία από εκποίηση μέρους συμμετοχής ποσού δρχ. 886 εκατ.περίπου,αλλά μεταφέρθηκαν τα ποσά αυτά,που έχουν σύνολο δρχ.4,58 δισεκ.περίπου, απευθείας σε μείωση των ιδίων κεφαλαίων, συγκεκριμένα στη θέση "Ζημία από πώληση ή υποτίμηση συμμετοχών και χρεογράφων προς συμψηφισμό". Το ποσό αυτό μαζί με το ποσό της με αριθμό 4 σημειώσεώς μας αποτελούν το σύνολο της θέσεως στα ίδια κεφάλαια "Ζημία από πώληση ή υποτίμηση συμμετοχών και χρεογράφων προς συμψηφισμό". **6.** Μέχρι την ημερομηνία κατάρτισεως των ανωτέρω οικονομικών καταστάσεων δεν είχαν εκδικαστεί ή δεν είχαν τελεσιδικήσει οι κατωτέρω εκκρεμείς υποθέσεις της εταιρείας: **α)** Για επιβληθέν από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Ανταγωνισμού,στη χρήση 1998, πρόστιμο ύψους EURO 3.260.000 (ισόποσο σε δρχ.1.110.845.000) για το οποίο έχει σχηματιστεί πρόβλεψη ύψους δρχ.900 εκατ., κατά τις προηγούμενες χρήσεις, **β)** Για διαφορές φορολογικού ελέγχου παλαιών χρήσεων ποσού δρχ.602 εκατ.,μέρος των οποίων εκδικάστηκαν και η εταιρεία δικαιώθηκε πρωτόδικα για συνολικό ποσό δρχ. 448 εκατ.περίπου. Η σχηματισμένη σε προηγούμενες χρήσεις πρόβλεψη για την περίπτωση αυτή ανέρχεται σε ποσό δρχ. 109,5 εκατ., **γ)** Για διαφορές με τις άλλες Ναυτιλιακές Εταιρείες της Κρήτης από την κατά το έτος 1991 συνεργασία τους, που ενδέχεται να επιβαρύνουν την Εταιρεία με ποσό δρχ. 100 εκατ.περίπου,σε περίπτωση μη δικαίωσης των απόψεών της και **δ)** Για προτεινόμενα από την Γραμματεία της Επιτροπής Ανταγωνισμού πρόστιμα συνολικού ποσού δρχ. 3,75 δισεκ. Για τις υπό στοιχεία δ υποθέσεις, που συζητήθηκαν από την Επιτροπή Ανταγωνισμού το μήνα Σεπτέμβριο 2001, δεν έχει σχηματιστεί σχετική πρόβλεψη. Κατά τη γνώμη μας, οι ανωτέρω Οικονομικές Καταστάσεις, οι οποίες προκύπτουν από τα βιβλία και στοιχεία της Εταιρείας, απεικονίζουν μαζί με το Προσάρτημα, αφού ληφθούν υπόψη οι παραπάνω παρατηρήσεις μας,και οι κάτωθι του Ισολογισμού σημειώσεις της Εταιρείας, την περιουσιακή διάρθρωση και την οικονομική θέση της Εταιρείας κατά την 31η Δεκεμβρίου 2001 και τα αποτελέσματα της χρήσεως που έληξε αυτή την ημερομηνία, βάσει των σχετικών διατάξεων που ισχύουν και λογιστικών αρχών, οι οποίες έχουν γίνει γενικά παραδεκτές και δεν διαφέρουν από εκείνες που η Εταιρεία εφάρμοσε στην προηγούμενη χρήση, εκτός από τις περιπτώσεις των ανωτέρω σημειώσεών μας υπ' αριθμ.2,4 και 5.

Αθήνα, 25 Φεβρουαρίου 2002

Ο Ορκωτός Ελεγκτής Λογιστής

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Π. ΣΑΡΑΚΟΣΤΙΔΗΣ
Α.Μ. Σ.Ο.Ε.Λ 14621

Συνεργαζόμενοι Ορκωτοί Λογιστές Α.Ε.Ο.Ε.